



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

ACCORD SUR LA CONSERVATION DES OISEAUX D'EAU MIGRATEURS D'AFRIQUE-EURASIE
(La Haye, le 15 août 1996)

Notification conformément à l'article XVII de l'Accord

ADHÉSION

Bélarus, 15-01-2016

Conformément à l'article XIV, deuxième paragraphe, sous (c), l'Accord entrera en vigueur pour le Belarus le 1^{er} avril 2016.

RÉSERVES

Bélarus, 15-01-2016

(Traduction)

Conformément à l'article XV de la Convention, la République de Biélorussie n'appliquera pas l'annexe 3 à ladite Convention en ce qui concerne:

- l'interdiction mentionnée au paragraphe 2.1.2(a) de l'annexe 3 de prélever les oiseaux appartenant aux populations énumérées dans la colonne B du tableau 1 de ladite annexe durant les différentes phases de la reproduction et de l'élevage des jeunes et pendant leur retour vers les lieux de reproduction, dans la mesure où ledit prélèvement a un effet défavorable sur l'état de conservation de la population concernée;
- l'interdiction mentionnée au paragraphe 2.1.2(b) de l'annexe 3 d'utiliser tous les modes de prélèvement systématique et tous les moyens capables d'engendrer des destructions massives, ainsi que la disparition locale ou des perturbations significatives des populations énumérées dans la colonne B du tableau 1 de ladite annexe 3;
- le paragraphe 4.1.4 de l'annexe 3.

La Haye, le 10 février 2016

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>.

Oiseaux d'eau migrants No. 03/2016



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

AGREEMENT ON THE CONSERVATION OF AFRICAN-EURASIAN MIGRATORY WATERBIRDS
(The Hague, 15 August 1996)

Notification pursuant to Article XVII of the Agreement

ACCESSION

Belarus, 15-01-2016

In accordance with Article XIV, second paragraph, subparagraph (c), the Agreement will enter into force for Belarus on 1 April 2016.

RESERVATIONS

Belarus, 15-01-2016

The Republic of Belarus on the basis of Article XV of the Agreement shall not apply Annex 3 to the Agreement with respect to:

- the prohibition referred to in paragraph 2.1.2(a) of Annex 3 to the Agreement on the taking of birds belonging to the populations listed in column B of table 1 of Annex 3 to the Agreement at various stages of reproduction and rearing and during their return to their breeding grounds if the taking has an unfavourable impact on the conservation status of the population concerned;
- the prohibition referred to in paragraph 2.1.2(b) of Annex 3 to the Agreement on the use of all indiscriminate means of taking out and means capable of causing mass destruction, the local disappearance, as well as causing serious anxiety to the birds belonging to the populations listed in column B of table 1 of Annex 3 to the Agreement;
- paragraph 4.1.4 of Annex 3 to the Agreement.

The Hague, 10 February 2016

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>.

Migratory Waterbirds No. 03/2016